2018年12月27日

各　位

会 社 名　株式会社パシフィックネット
代表者名　代表取締役社長　上田　満弘
（コード番号 3021 東証二部）
問合せ先　経営企画室　担当部長　川島　正紹
（電話番号 03－5730－1442）

# 連結子会社ケンネット、「イヤホンガイド®」と接続可能な AI自動翻訳機『ez:commu（イージーコミュ）』の取り扱いを2019年１月7日より開始

当社連結子会社で、音声ガイド用コミュニケーション・デバイス「イヤホンガイド®」を、大手旅行会社を中心に提供する株式会社ケンネット（本社:東京都中央区、代表取締役社長:上田 雄太　以下ケンネット）は、フューチャーモデル株式会社（本社:東京都新宿区、代表取締役社長:曲 亮）が展開するAI自動翻訳機『**ez:commu（イージーコミュ）**』の取り扱いを2019年１月７日より開始いたします。

**【主なポイント】**

**１．訪日客・ガイドの利用を想定し旅行会社を中心に提供**
**２．イヤホンガイド®との接続が可能**
**３．テザリング、ボイスレコーダー機能も搭載**
**４．Wi-Fiにより翻訳エンジンへアクセス**※1
**５．販売・レンタルのどちらでも対応可能**

※1　SIM付きレンタルプランなら Wi-Fi の無い環境でもアクセス可能です。

GOOD DESIGN AWARD 2018

ez:commuイメージ画像

AI自動翻訳機『**ez:commu（イージーコミュ）**』は、クラウド上の4つの翻訳エンジンにアクセスし、常に最新のボキャブラリーの中から**精度の高い翻訳**を行う**“オンライン翻訳機”**です。今まで通訳が必要だった異なる言語の方同士で、**通訳なしの意思疎通**が図れます。

また、**持ちやすさ、使いやすさ**にとことんこだわったデザインが高く評価され、**2018年グッドデザイン賞**も受賞しました。

2020年の東京オリンピック・パラリンピック開催に向け、政府は国をあげたインバウンド誘致を行い、観光先進国を目指し目標を掲げています。公式に発表した訪日観光客4,000万人という目標数値を達成するために、各自治体や企業のインバウンド対策が欠かせません。

ケンネットでは、これまで音声ガイド用コミュニケーション・デバイス「イヤホンガイド®」を通じて国内外の旅行者をサポートしてきましたが、訪日旅行者の方々が日本滞在中のコミュニケーションを快適に過ごしていただけるよう、**『ez:commu（イージーコミュ）』**の提供を開始することといたしました。

単独で使用し言葉の壁を解消する手助けをするだけではなく、イヤホンガイド®と接続して使用することにより、観光ガイド等、同時に複数の訪日旅行者をおもてなしする側の多言語接客に役立てることが可能です。

＜イヤホンガイド®との接続使用例（観光ガイド）＞

## フューチャーモデル株式会社 代表取締役社長 曲 亮氏のエンドースメント

言語の壁による渡航の不安払拭をサポートするAI自動翻訳機『ez:commu（イージーコミュ）』は、株式会社ケンネット様で既にお取り扱いされているデバイスやサービス網と、とても親和性の高い機器です。

株式会社ケンネット様の主力商品「イヤホンガイド®」と接続すれば、言語の違う方々への観光案内が出来ますし、モバイルルーターと接続すれば、世界中どこへ行っても高精度な翻訳が可能となります。

弊社単独では実現し得ない質の高いサービスが実現することに、未来への可能性を感じます。

より新しく、より快適なガイド支援サービスの実現ができるよう、今後も全力でご協力させていただきます。

フューチャーモデル株式会社
代表取締役社長 曲 亮

**■商品概要**

| | |
|---|---|
| 製品名 | ez:commu(イージーコミュ) |
| ディスプレイ | カラー約2.0インチ 320×240<br>タッチパネル |
| 重量 | 約 72 g |
| サイズ | 高さ 112 × 幅 43 × 厚さ 12.3 mm |
| 翻訳時のデータ<br>使用量(目安) | 約45時間/1GB<br>約58,000回/1GB（※会話時間3秒間で計算） |
| バッテリー駆動時間 | 1,200mAh（約 6 時間） |
| モバイル回線 | 4G/3G |
| Wi-Fi | 802.11 b/g/n |
| テザリングの接続数 | 同時接続最大 6台 |
| ボイスレコーダー<br>録音時間 | 内臓メモリ 約35時間<br>(microSDカード使用時 約380時間) |

詳細は下記メーカー公式サイトをご参照ください。
http://futuremodel.co.jp/ezcommu.html

以上

■協力会社　フューチャーモデル株式会社の概要
会社名　　：フューチャーモデル株式会社
代表者　　：代表取締役社長 曲 亮
所在地　　：東京都新宿区北新宿２-21-１　新宿フロントタワー28階
設立　　：2009年９月11日
事業内容：電話通信機器関連製品の開発、製造、輸出入、販売
URL　　：http://futuremodel.co.jp/

■イヤホンガイド®について
「イヤホンガイド®」とは、1台の送信機と複数台の受信機から構成された、ケンネット製の音声ガイド用コミュニケーション・デバイスシステムです。1997年の発売開始から観光地でのガイドを中心に年間約60万人が利用しているロングセラー製品で、国内外の観光地のほか、工場・施設見学、美術館・博物館、多言語での説明会、国際会議での同時通訳、スポーツの試合での解説等、幅広いシーンで使用されています。

■当社連結子会社 ケンネット概要
ケンネットは、ガイド用無線機のパイオニアとして、「イヤホンガイド®」の販売・レンタルを通じてガイド中の「伝える」を法人・行政・観光地向けに展開しています。また、海外Wi-Fiのレンタル等、様々な取り組みを行っております。

会社名　：株式会社ケンネット
代表者　：代表取締役社長　上田　雄太
所在地　：東京都中央区築地６丁目17－４　リードシー築地ビル６階
設立　　：1994年12月
事業内容：コミュニケーション・デバイスの販売・レンタル・保守サービス、
URL　　：https://www.earphone-guide.jp/

問い合せ先

経営企画室　担当部長　川島（電話番号03－5730－1442）